



17 דצמבר 2018

לכבוד  
השרה גילה גמליאל  
המשרדי לשוויון חברתי  
במייל: [ggamliel@KNESSET.GOV.IL](mailto:ggamliel@KNESSET.GOV.IL)

שלום רב,

**הנדון: בקשה לפיתוח קורס "הפסיכומטרי של המדינה" בשפה הערבית**

הרינו לפנות אליכם בנושא פיתוח קורס "הפסיכומטרי של המדינה" בשפה העברית בלבד, כפי שיפורט להלן;

1. נודע לנו לאחרונה על פיתוחו של קורס "הפסיכומטרי של המדינה" (להלן: "הקורס") על ידי המרכז הארצי לבחינות והערכתה (להלן: "ማאל"ו) והמספק הכנה חינמית לקרהת הבחינה הפסיכומטרית, וזאת החל מהבחינה שתיערך במועד ינואר 2019.

2. מלבד היותו של הקורס חינמי, חשיבותו נועצה בכך שהוא הקורס היחיד המועבר על ידי המאלו"ו שהוא הגוף האחראי על חיבור הבחינה הפסיכומטרית והערכתה. זאת לצד היותו דיגיטלי, שלא מחייב נוכחות בשיעורים פרונטאליים במחלו.

3. אנו רואים בקורס כיוומה מבורכת, שיש בה כדי להנגיש השכלה גבוהה לכל החברה, ולאוכלוסיות מוחלשות בפרט, ובכך לשפר על פעמים عمוקים הנצפים באקדמיה ובסוק העבודה. יחד עם זאת, קורס זה יועבר רק בשפה העברית. הסטודנטים הערבים שאמורים לעבור את בחינת הפסיכומטרי לא יוכל לעבור את הקורס החינמי הנ"ל בשפה הערבית וחוטצתה הינה שרק סטודנטים שיעברו את הבחינה בעברית, רובם סטודנטים דוברי עברית, יזכו בקורס חשוב זה.

4. כאמור, ולפי סימן 82 לדבר המלך במוועצה על ארץ ישראל, השפה הערבית הינה שפה רשמית במדינת ישראל. תלמידים ערבים בישראל לומדים במערכת חינוך נפרדת, המבוססת על השפה הערבית, הם אף מתכוונים לבחינה הפסיכומטרית בשפה הערבית, ורובם המכريع ניגש לבחינה בשפה זו. כך שפותחת קורס הכנה לבחינה כאמור בשפה הערבית בלבד הינה בגדר הפליה פסולה על רקע לאום, ופגיעה קשה בערך השוויון. בהקשר זה נפנה לדברי הנשיא (כתוארו דאו) ברק, בנוגע חשיבות הנגשת השפה הערבית, בבג"ץ 4112/99 **عدالة المركز الم时辰ي لحقوق الأقلية العربية في إسرائيل ن. عיריית תל-אביב-יפו, נו(5) 393 (2002)**.



5. יוער כי, על פי הדוחות הסטטיסטיים של המאל"ו, בשנת 2017, וממוצע 64,086 היבחנותoit

פსיכומטרי שנערכו, היו 21,330 היבחנותoit בשפה הערבית, משמע חלקן היחסית של ההיבחנותoit בשפה הערבית מכל ההיבחנותoit עמד על כ- 33.3%. יצא כי למעשה, הקורס המתוכנן מDIR בשלוש מהנתנים, ומפלחה אותם לרעה על רקע לאומם, בכך שאינו מספק להם הכנה ראויה לבחינה, וזהה לאלו הניגשים לבחינה בשפה העברית.

6. זה המוקם לציין כי, עלויות קורסי הכנה לבחינה הפסיכומטרית שקיימים כיום הין

גבוהות במיוחד, ומהוות על כלכלי כבד מאוד על הניגשים לבחינה ועל בני משפחותיהם. על כן, בבואה של המדינה לחקל על על זה, דרך מימון קורס מכספי הציבור, חלה עליה החובה לנוהג בשוויון זכויות כלפי כלל אזרחיה, ולא להפלות מקצתם על רקע השתייכותם הלאומית. בעניין זה נפנה לדברי השופט ברק בבג'ץ 11163/03 ועדת המיעקב העלינית לענייני העربים בישראל נ' ראש ממשלה ישראל (פורסמה בנוב, 27.02.2006), באומרו: "

משאבי הציבור – בייחודה משאבים המופנים לתיקון עיוות חברתי-כלכלי – צריך שיוקצו באופן שוויוני וצדוק בשים לב למטרת לשם הם מוקצים ולצריכים השונים של בני החברה בקבלת המשאבים".

7. עוד יצווין כי, על פי הדוחות של המאל"ו, ישנו פער של כ-100 נקודות בין התוצאות

המפורטות של הבחינות הנערכות בשפה הערבית לבין אלו הנערכות בשפה העברית, לטובת האחרונים. כאשר מחקרים מלמדים על הקורלציה החיוונית בין הכנה לבחינה לבין הציון המושג בה. הוא אומר, לנבחנים בשפה הערבית ישנה נקודת זינוק נמוכה יותר לעומת הנבחנים בשפה העברית, והישגים נמוכים יותר בהשוואה להם. על כן, פתרות קורס הכנה חינמי ומקיף בשפה הערבית בלבד, יביא לפגיעה קשה בנבחנים שנמצאים בתתית הסភה, ובכך יניצח את הפעורים הקיימים וייעמיקם, ואף יש בו כדי להקשוט על הנבחנים בשפה הערבית להשתלב באקדמיה ולאחר מכן בשוק העבודה.

8. נוכח האמור לעיל, הנכם נורשים לפעול מיידי לפתח קורס הכנה לבחינה

הפסיכומטרית בשפה הערבית לקראת הבחינה שתיערך במועד ינואר 2019.

לחתייחסותכם המידית, אודה.

כארימאן שקרדי עוצבי, גור'יד

העתק: מטה ישראל דיגיטלית, המשרד לשווון חברתי,מייל: DIB@mse.gov.il